

## **РК-8/8: Повышение эффективности Роттердамской конвенции**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решение РК-7/5 и с удовлетворением отмечая межсессионную работу, проведенную в целях повышения эффективности Роттердамской конвенции, включая процесс включения химических веществ в приложение III,

*принимая во внимание* условия и особые потребности развивающихся стран и стран с переходной экономикой, в частности, необходимость укрепления национальных возможностей и потенциала в области регулирования химических веществ, включая передачу технологии, предоставление финансовой и технической помощи и содействие сотрудничеству между Сторонами,

*ссылаясь* на обсуждения, состоявшиеся в ходе ее восьмого совещания, и принимая к сведению все усилия и предложения по повышению эффективности Конвенции, которые были предприняты или выдвинуты по настоящее время,

1. *принимает к сведению* различные варианты повышения эффективности Роттердамской конвенции, в том числе совершенствование процедуры предварительного обоснованного согласия, совершенствование процесса включения в перечень и рассмотрение межсекторальных вопросов, таких как предоставление технической и финансовой помощи;
2. *порукает* секретариату подготовить онлайн-опрос для получения информации о приоритетных мерах по повышению эффективности Конвенции и основных информационных пробелах, связанных с такими мерами, и направить Сторонам до 30 июня 2017 года приглашение принять участие в опросе и ответить на вопросы не позднее 31 октября 2017 года;
3. *порукает также* секретариату, при условии наличия ресурсов, подвести итоги опроса, упомянутого в пункте 2 выше, и подготовить до 15 января 2018 года доклад с изложением анализа правовых и операционных последствий принятия приоритетных мер, определенных в соответствии с пунктом 2 выше;
4. *порукает далее* секретариату представить доклад, упомянутый в пункте 3 выше, Сторонам и другим субъектам до 31 марта 2018 года для представления замечаний и подготовить свод полученных замечаний;
5. *постановляет* учредить рабочую группу в составе представителей Сторон, чтобы выработать на основе доклада, подготовленного во исполнение пункта 3 выше, и замечаний, полученных в соответствии с пунктом 4 выше, ряд рекомендаций, с указанием их приоритетности, по повышению эффективности Конвенции и подготовить доклад, с изложением дальнейших шагов для рассмотрения Конференцией Сторон на ее девятом совещании;
6. *предлагает* Сторонам назначить своих представителей в состав рабочей группы и уведомить секретариат об этих назначениях до 30 сентября 2017 года;
7. *постановляет*, что вышеуказанная рабочая группа будет осуществлять свою деятельность с использованием электронных средств, будет открыта для участия государств, не являющихся Сторонами, и будет проводить очные совещания при условии наличия ресурсов;
8. *отмечает*, что в пункте 1 правила 45 правил процедуры предписывается, что «Стороны прилагают все усилия для достижения согласия по всем вопросам существа путем консенсуса. [Если все возможности для достижения консенсуса исчерпаны, а согласие не достигнуто, то решение в качестве крайней меры принимается большинством в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании Сторон, если иное не предусмотрено Конвенцией, финансовыми правилами, упомянутыми в пункте 4 статьи 18 Конвенции, или настоящими правилами процедуры.]».